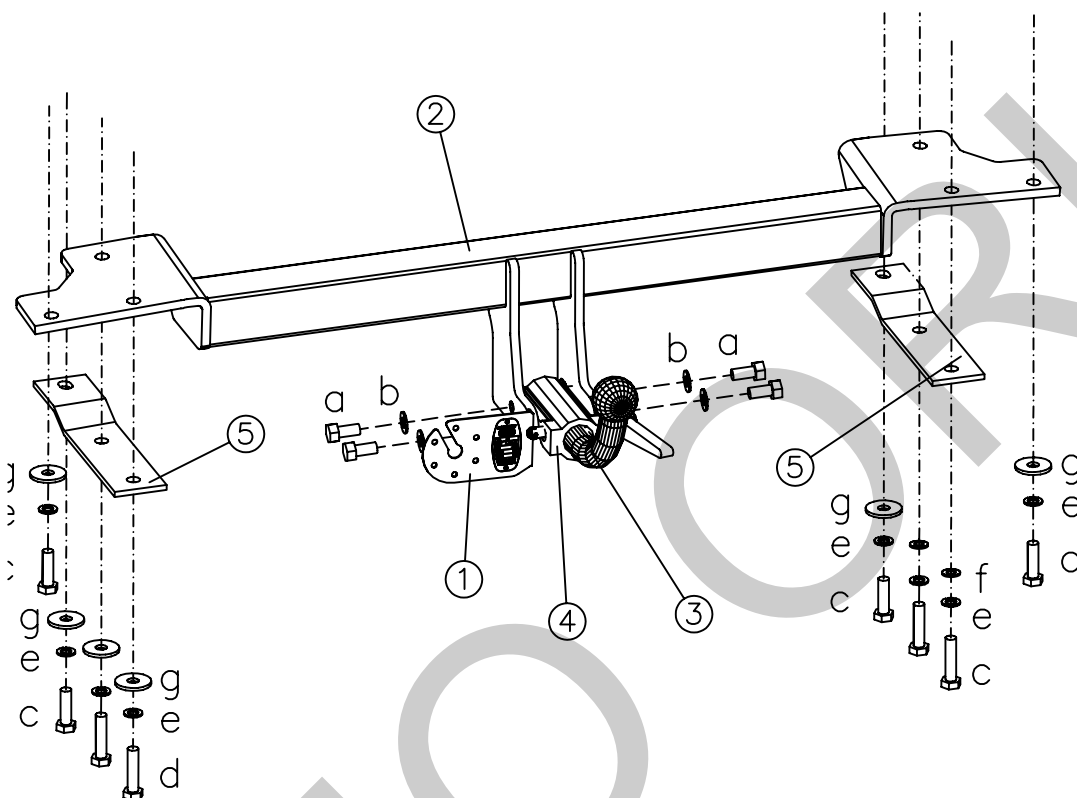
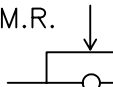
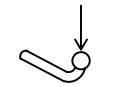




SUZUKI	Nº de homologación Official approval number
GRAND VITARA 2005 5Puertas	Prüfung Nr. Nº d'homologation
 EE1240	e9*94/20*94/20* 8046*00

EE1240
e9*94/20*94/20* 8046*00



M.M.R. 	S 	D 	Par de apriete para los tornillos Tightening torque for bolts Schrauben Drehmoment Couple de serrage pour vis						
2.570 kg.	125 kg.	10,55 kN	mm	6	8	10	12	14	16
			Nm	10	25	55	85	135	200

Enganche homologado según Directiva 94/20 CE.
Hitch officially approved in accordance with Directive 94/20 CE.
Geprüfte Kupplung gemäß Kennzeichen 94/20 CE.
Crochet homologué selon la Directive 94/20 CE.

ELEMENTOS DE UNIÓN / CONNECTION COMPONENTS DAZUGEHÖRENDEN TEILEN / ÉLÉMENTS DE RACCORD				VEHÍCULO / VEHICLE FAHRZEUG / VÉHICULE			
BOLA / BALL / KUGEL / BOULE							
							
a		4 x M12x25	8.8	c		4 x M12x40 P125	8.8
b		4 x M12 PLANA	-	d		4 x M12x50 P125	8.8
				e		8 x M12 GROWER	-
				f		2 x M12	-
				g		6 x M12 P. Ancha	-

Este documento debe ser presentado en la I.T.V. junto con el certificado de montaje.

HNOS.SÁNCHEZ-LAFUENTE,S.A. no asume ningún tipo de responsabilidad por daños causados por usos inadecuados.

NºRev:01 Aprobado: 01-01-06

E**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

1. Desmontar el gancho de arrastre.
2. Descolgar el silemblock que sujeta el tubo de escape.
3. Recortar el paragolpes para permitir el paso del enganche.
4. Colocar el enganche sobre el chasis del vehículo.
5. Apuntar el enganche con los tornillos situados en los extremos, colocar los suplementos y el gancho de arrastre, y fijar con el resto de tornillos.
6. Colocar el silemblock y el tubo de escape.
7. Apretar todos los tornillos según tabla de apriete. Revisar par de apriete de tornillos a las 6 meses/1.000 Km. de uso

UK**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

1. Remove the tow hook.
2. Take off the silent-block that fastens the exhaust pipe.
3. Trim the bumper in order to allow the hitch through.
4. Install the hitch on the vehicle chassis.
5. Loosely fasten the hitch using the bolts located at the ends, install the supplements and the tow hook, and fasten with the rest of the bolts.
6. Install the silent-block and the exhaust pipe.
7. Tighten all bolts according to the torque table. Check the bolt torque after 6 months or 1000 km of use

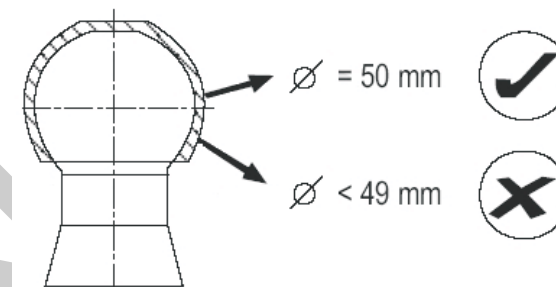
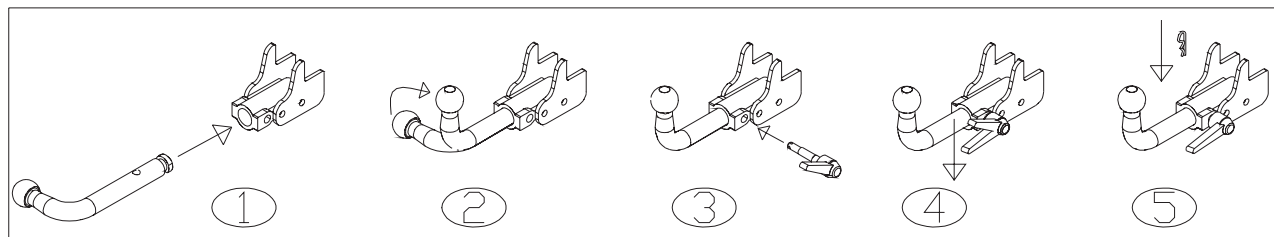
D**BAUANLEITUNG**

1. Herausnehmen des Abschlepphaken.
2. Herausnehmen der Halterung des Auspuffes.
3. Ausschneiden der Stossfänger.
4. Fixieren der Kupplung an der äussersten Seite des Chassis, sowie die Teile des abschlepphaken mit den Rest der Schrauben.
5. Fixieren der Halterungen des Auspuffes.
6. Schrauben entsprechend der Drehmomenttabelle festziehen.
7. Schrauben nach 6 Monaten/1.000 Km. Laufleistung überprüfen.

F**IMNSTRUCTIONS DE MONTAGE**

1. Démonter le crochet d'attelage.
2. Décrocher le silemblock soutenant le pot d'échappement.
3. Découper le pare-chocs de manière à permettre le passage du dispositif d'attelage.
4. Poser le crochet d'attelage sur le châssis du véhicule.
5. Maintenir le dispositif d'attelage en place à l'aide des vis situées aux extrémités de ce dernier, installer les suppléments ainsi que le crochet d'attelage puis fixer le tout à l'aide des vis restantes.
6. Remettre en place le silemblock de même que le pot d'échappement.
7. Serrer toutes les vis conformément aux instruction figurant dans le tableau de force de serrage.
8. Vérifier le serrage des vis tous les 6 mois /1000 Km d'utilisation.

Montaje de bola/ Ball installation/ Montage der kugel/ Montage de la boule



E
I

Recorte del paragolpes/ Recess of the bumperd / Ausschintt des stossf ngers/ Coupe du pare-chocs

No es necesario